Träumerei Scans
presents:
Lee Seulgi's
Ugly Duckling
chapter 17
TL: Eli
ED: Soci

IS THIS..
THE STOREHOUSE?
CLUNK
CLUNK
turns
!
IT'S OPEN?

THE UGLY DUCKLING

?!

MR. BERIL!
!?

YOU..
WHAT ARE YOU DOING HERE?
.....

WHY SO SUDDEN..
AH!
I'LL LISTEN TO THAT LATER
I HAVE TO GO SOMEWHERE
TIGHTEN

FLINCH

WHAT THE
LET GO!!
.....!
RRRR!

WHAT STRENGTH.
HEY!!!
WHAT ON EARTH IS IT!?

PLEASE STOP, MR. BERIL

HUH?!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?!

I JUST DON'T WANT YOU TO GO DOWN THERE

.....?
IS THERE SOMETHING DOWN THERE?

.....

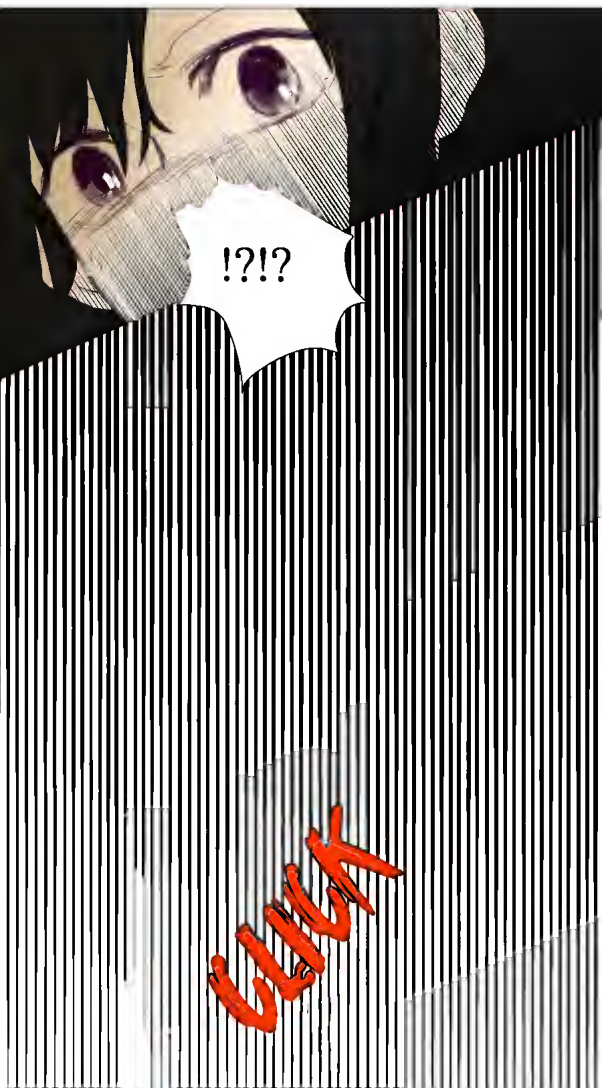
THIS ROOM HASN'T BEEN IN USE FOR A LONG TIME

WHOA..
THIS IS UNSAFE..
??
WE'RE MAKING PLANS HERE?

HOW STRANGE..
click

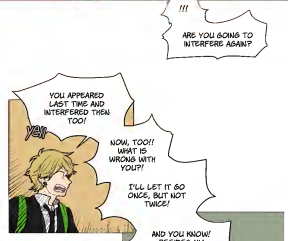
click
CLICK!
!?

BANG!
Ah


!?!?
UWK

TUK
TUK

WHAT THE HECK
YOU'RE JUST STAYING STILL
AH..
HOW CAN I?


!!!
ARE YOU GOING TO INTERFERE AGAIN?

YOU APPEARED LAST TIME AND INTERFERED THEN TOO!
YEH
NOW, TOO!! WHAT IS WRONG WITH YOU?!
I'LL LET IT GO ONCE, BUT NOT TWICE!
AND YOU KNOW! BESIDES MY CHARACTER,
NO ONE ELSE SHOULD BE INVOLVED, RIGHT?!
IF YOU'RE OKAY
G

I.. I KNOW

WHY DO YOU KEEP APPEARING IF YOU KNOW?!

IF YOU'RE NOT GOING TO HELP, GO BACK!
!
YOU AND GRANDFATHER ARE BOTH DISTURBING ME!
MR. BERIL!

.....

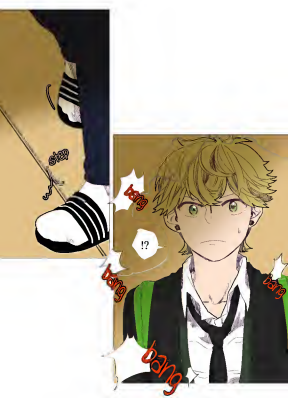
TEACHER
IF BY ANY CHANCE IT TURNS OUT LIKE THAT, IT WOULD BE TOO PITIFUL FOR MR. BERIL.

IF HE GETS CAUGHT...
THINGS HAVE TO BE LIKE THIS FOR THAT KID TO LISTEN
TO PUT IT SIMPLY, HE NEEDS TO BE HIT IN THE HEAD.
WE NEED TO TELL HIM, "COME BACK TO YOUR SENSES!"

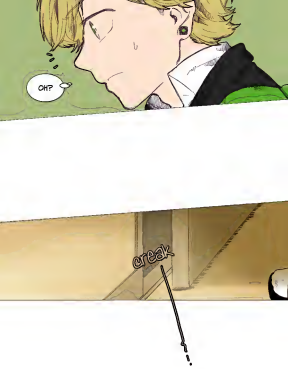
step
step

step
THAT GUY..
step
HE'S A GUY WHO WILL DO WHATEVER GRANDFATHER TELLS HIM TO DO..
step

WITHOUT COMPLAINT
step
step
I REALLY NEED TO FIND A WAY AND GET OUT!
step


step
bang
!?
bang
bang
bang

EXCUSE ME!!
BANG
IS ANYBODY THERE?!
BANG
BANG
SOMEBODY PLEASE OPEN THIS DOOR!
BANG
GAELIN!
GAELIN!! YOU'RE STILL THERE, RIGHT?!
??
WHAT DID THEY DO AFTER THEY WENT IN?..
IS IT LOCKED?
BANG


OH?

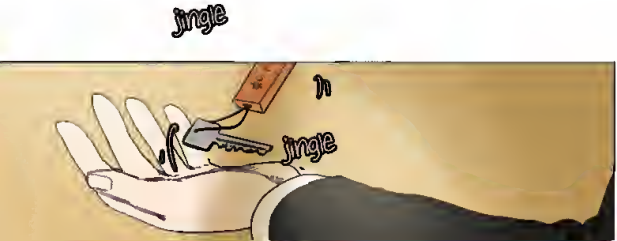
creak

rattle
PUSH
!!!!

GRIP
rattle

?!?!

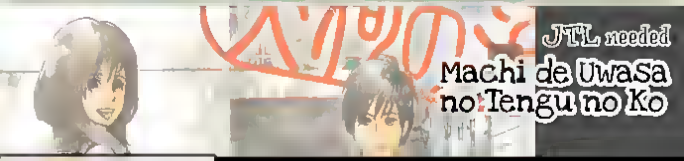
Lee Sul Gi
BLOG :blog.naver.com/myoki55
TWITTER :twitter.com/LSUGI55



IF THERE'S NO KEY, THAT PLACE CAN'T BE OPENED FROM BOTH THE INSIDE AND OUTSIDE ANYWAY.
IT'S NO BIG DEAL EVEN IF I LEAVE HER THERE UNTIL TOMORROW.
SHE
STOP
STOP
.....
STOP

IT WOULD BE NICE IF SHE JUST STAYS LOCKED UP IN THERE
WOULDN'T IT RATHER...
STOP
STOP
STOP
STOP
IF SHE WOULD JUST DISAPPEAR.

Calling for help!
We need you for faster releases!
Know some Korean, Japanese, or Chinese? Have some knowledge in photoshop? Know how to redraw manga and webtoon? We need your help! For faster releases, we need more available staff, so please head over to our blog page <[illegible].blogspot.com> and apply today!


JTL needed
Machi de Uwasa no Tengu no Ko

TIES OF COMPASSION - BREAK TIME-
NEEDS A KTL (AND AGE OF YOUTH)
(SO DOES JINX'S LOVER AND EVERGREEN TEA HOUSE)

A Destructive God Sits Next to Me
Boku no Tonari ni Ankoku Hakaishin ga Iru
CTL or JTL needed :D
2